GOETHE-ZERTIFIKAT B1

DURCHFÜHRUNGSBESTIMMUNGEN
TOOFTAAWWAN QORMAATAA

Stand: 1. September 2025
Guyyaa Gosti Kun Itti Qophaa'e: Fulbaana 1, 2025

Zertifiziert durch
Kan mirkaneeesse

ALTE Q218

GOETHE INSTITUT
Sprache. Kultur. Deutschland.

Durchführungsbestimmungen zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B1 für Erwachsene und Jugendliche

Stand: 1. September 2025

Die *Durchführungsbestimmungen* zur Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B1 für Erwachsene und Jugendliche sind Bestandteil der *Prüfungsordnung des Goethe-Instituts* in ihrer jeweils aktuellen Fassung.
Die *Durchführungsbestimmungen* beschreiben die Bestandteile der einzelnen Prüfungen und regeln die prüfungsspezifischen Bedingungen der Prüfungsorganisation, des Ablaufs und der Bewertung sowie die Berechnung der Prüfungsergebnisse.

Das GOETHE-ZERTIFIKAT B1 wurde gemeinsam entwickelt vom Goethe-Institut, dem ÖSD und dem Bereich Mehrsprachigkeitsforschung und Fremdsprachendidaktik/Deutsch als Fremdsprache der Universität Fribourg/Schweiz. Die Prüfung wird an den in § 2 der *Prüfungsordnung* genannten Prüfungszentren weltweit nach einheitlichen Kriterien durchgeführt und bewertet.

Die Prüfung dokumentiert die dritte Stufe – B1 – der im *Gemeinsamen europäischen Referenzrahmen für Sprachen (GER)* beschriebenen sechsstufigen Kompetenzskala und damit die Fähigkeit zur selbstständigen Sprachverwendung.

§ 1 Prüfungsbeschreibung

Siehe hierzu auch *Prüfungsordnung* § 1.

1.1 Bestandteile der Prüfung

Die Prüfung GOETHE-ZERTIFIKAT B1 für Erwachsene und Jugendliche besteht aus vier Modulen, die einzeln oder in Kombination abgelegt werden können:

- drei schriftliche Module als Gruppenprüfung: LESEN, HÖREN, SCHREIBEN,
- ein mündliches Modul als Paar- oder (in Ausnahmefällen) Einzelprüfung: SPRECHEN.

Tooftaawwan Qormaataa kan Qormaata Goethe Certificate B1 kan Ga'eessotaa fi Barattoota Umrii Dargaggeessaaf Qophaa'an:

Guyyaa Gosti Kun Itti Qophaa'e: Fulbaana 1, 2025

Tooftaawwan qormaataa kan qormaata Goethe Certificate B1 kan namoota ga'eessotaa fi namoota umrii dargaggeessaaf qophaa'an, gosa isaanii kan yeroo ammaatiin, qaama Goethe-Institutii examination regulations uumu.
Tooftaawwan qormaataa qaamolee qormaata dhuunfaa kan ibsan yoo ta'u, gurmaa'ina, raawwii/adeemsaa fi madaallii qormaataa, akkasumas shallaggii bu'aawwan qormaataa ilaalchisee haalawwan qormaataaf-adda-ba'an ni bulchu.

GOETHE CERTIFICATE B1 Goethe-Institutii, ÖSD fi Kutaa Qorannoo Afaan-heddumminaa fi Didaaktikii (hirdhisa) Afaan Alagaa/Jarmanii akka Afaan Alagaatti Yunivarsiitii Fribourg fi Switzerland keessattiin waliin ta'uun kan qophaa'ee dha. Qormaatichi akkaataa ulaagaa walfakkaatuun wiirtuuwwan qormaataa *tooftaawwan qormaataa* §2 keessatti tarreeffaman keessatti addunyaa guutuutti ni gaggeeffama, akkasumas ni madaalama.

Qormaatichi sadarkaa sadaffaa (3ffaa)– B1 – iskeelii ga'umsa sadarkaa-jahaa *Bu'uura Wabeeffannaa Awurooppaa Waliigalaa Afaanotaa* keessatti ibsamee fi kanaanis dandeettii itti fayyadama afaanii (qooqaa) of-danda'aa mirkaneessa.

§ 1. Ibsa qormaataa

Akkasumas, Kutaa §1 *tooftaawwan qormaataa* ilaalaa.

1.1 Qaamolee qormaataa

Qormaatni GOETHE CERTIFICATE B1 kan ga'eessotaa fi barattoota umrii dargaggeessaaf qophaa'an moojuloota afur of keessaa qabu. Kunis akka dhuunfaatti ykn walitti makamuun fudhatamuu danda'a:

- Moojuloota qormaata barreeffamaa akka qormaata gareetti;
  DUBBISUU, DHAGGEEFFACHUU, BARREESSUU;
- Moojulii afaanii tokko akka cimdiitti ykn (haala adda ta'e keessatti) qormaata dhuunfaa; DUBBACHUU;

1.2 Prüfungsmaterialien

Die Prüfungsmaterialien bestehen aus *Kandidatenblättern* mit Antwortbögen *(Lesen, Hören, Schreiben), Prüferblättern* mit den Bögen *Schreiben – Bewertung, Sprechen – Bewertung, Schreiben – Ergebnis, Sprechen – Ergebnis* sowie einer Audiodatei.

Die *Kandidatenblätter* enthalten die Aufgaben für die Prüfungsteilnehmenden:

- Texte und Aufgaben zum Modul LESEN (Teil 1–5);
- Aufgaben zum Modul HÖREN (Teil 1–4);
- Aufgaben zum Modul SCHREIBEN (Teil 1–3);
- Aufgaben zum Modul SPRECHEN (Teil 1–3, für Teil 2 jeweils zwei Themen zur Wahl).

In die Antwortbögen tragen die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen bzw. ihren Text ein. Für die Module SCHREIBEN und SPRECHEN wird den Prüfungsteilnehmenden vom Prüfungszentrum gestempeltes Konzeptpapier zur Verfügung gestellt.

Die *Prüferblätter* enthalten für

- das Modul LESEN die Lösungen,
- das Modul HÖREN die Transkriptionen der Hörtexte und die Lösungen,
- die Module SCHREIBEN und SPRECHEN die Kriterien zur Bewertung der Leistungen,
- das Modul SCHREIBEN Hinweise zur Durchführung und Bewertung sowie pro Aufgabe jeweils zwei Leistungsbeispiele für das Niveau B1 und die Bewertungskriterien,
- das Modul SPRECHEN Hinweise zur Gesprächsführung und Moderation sowie die Bewertungskriterien.

In die Antwortbögen *Lesen* und *Hören* bzw. in die Bögen *Schreiben – Bewertung* und *Sprechen – Bewertung* tragen die Prüfenden ihre Bewertung ein. Die Ergebnisse werden jeweils auf die Bögen *Schreiben – Ergebnis* und *Sprechen – Ergebnis* übertragen.

Die Audiodatei enthält die Texte zum Modul HÖREN sowie alle Anweisungen und Informationen.

§ 1.2 Leeccalloowwan qormaataa

Leeccalloowwan qormaataa *waraqaa kaadhimamaa* fi *waraqaa deebii* (DUBBISUU, DHAGGEEFFACHUU, BARREESSUU), *waraqaa qoraa qormaataa* kan waraqaa *madaallii - barreessuu, madaallii - dubbachuu, qabxiiwwan – barreessuu fi qabxiiwwan - dubbachuu* , akkasumas faayila sagalee of keessaa qabu.

Waraqaaleen kaadhimamaa Dalagaawwan qoramtootaaf qophaa'an of keessaa qabu:

- Barreeffamootaa fi dalagaawwan moojulii DUBBISUU (Kutaa 1–5);
- Dalagaawwan moojulii DHAGGEEFFACHUU (Kutaa 1–4);
- Dalagaawwan moojulii BARREESSUU (Kutaa 1–3);
- Dalagaawwan moojulii DUBBACHUU (Kutaa 1–3, filannoo mata duree lamaa Kutaa 2ffaa wajjin).

Qoramtootni deebii isaanii ykn barreeffama isaanii waraqaa deebii irratti galchu. Moojuloota BARREESSUU fi DUBBACHUU-tiif wiirtuun qormaataa qoramtootaaf waraqaa wixinee chaappaa qabu ni kenna.

Waraqaan qoraa kan of keessaa qabu:

- Moojulii dubbisuu fi Deebiiwwan;
- Moojulii dhaggeeffachuu-tiif, katabbiiwwan barreeffamoota sagalee fi deebiiwwan;
- Moojuloota Barreessuu fi Dubbachuu; Ulaagaalee madaallii raawwii hojii;
- Moojulii Barreessuu; Qajeelfama kenniinsaa fi madaallii irratti, akkasumas saamuda raawwii lama; tokkoo tokkoo dalagaaf sadarkaa B1 fi ulaagaalee madaallii;
- Moojuliin Dubbachuu qajeelfama haasawa gaggeessuu fi haala-mijeessuu, akkasumas ulaagaalee madaallii of keessaa qaba;

Qortootni madaallii isaanii waraqaa deebii DUBBISUU; Dhaggeeffachuu; waraqaa *Madaallii - Barreessuu* fi *Madaallii - Dubbachuu* irratti galchu. Sana booda qabxiin gara waraqaa *Bu'aa - Barreessuu fi Bu'aa – Dubbachuu-tti* dabarfama.

Faayilli sagalee barreeffamoota moojulii DHAGGEEFFACHUU akkasumas qajeelfamaa fi odeeffannoo hunda of keessaa qaba.

1.3 Module

Die Materialien liegen als vier Module vor. Die Module können einzeln oder in Kombination abgelegt werden.

1.3 Moojuloota

Barruleen moojulii afur irratti argamu. Moojulootni dhuunfaan ykn walitti dabalamuun fudhatamuu danda'u.

1.4 Zeitliche Organisation

Bei Ablegen aller vier Module an einem Prüfungstermin finden die schriftlichen Module als Gruppenprüfung in der Regel vor dem mündlichen Modul statt.

Die schriftlichen Module dauern ohne Pausen insgesamt circa 165 Minuten:

Modul	Dauer
LESEN	65 Minuten
HÖREN	ca. 40 Minuten
SCHREIBEN	60 Minuten
Gesamt	ca. 165 Minuten

Das Modul SPRECHEN wird in der Regel als Paarprüfung durchgeführt, in Ausnahmefällen ist auch eine Einzelprüfung möglich. Eine Paarprüfung dauert circa 15 Minuten, eine Einzelprüfung dauert circa 10 Minuten. Zur Vorbereitung auf die mündliche Prüfung erhalten die Teilnehmenden sowohl für die Paar- als auch für die Einzelprüfung 15 Minuten Zeit.

Für Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf können die angegebenen Zeiten verlängert werden. Einzelheiten sind in den *Ergänzungen zu den Durchführungs-bestimmungen: Prüfungsteilnehmende mit spezifischem Bedarf* geregelt.

1.4 Yeroo

Moojulootni afranuu guyyaa qormaataa tokkotti yoo fudhataman, moojulootni barreeffamaa yeroo baayyee akka qormaata gareetti moojulii afaanii dura gaggeeffamu.

Moojuloonni barreeffamaa boqonnaa osoo hin dabalatin waliigalatti tilmaamaan daqiiqaa 165 fudhatu.

Moojula	Turtii
DUBBISUU	daqiiqaa 65
DHAGGEEFFACHUU	tilmaamaan daqiiqaa 40
BARREESSUU	daqiiqaa 60
Waliigala	tilmaamaan daqiiqaa 165

Moojulli DUBBACHUU yeroo baayyee akka qormaata cimdiin kennamuutti kan gaggeeffamuu dha; haaloota adda ta'an keessatti garuu, qormaatni qeenxees ni danda'ama. Qormaanni cimdii tilmaamaan daqiiqaa 15 kan fudhatu yoo ta'u, qormaanni dhuunfaa ammoo tilmaamaan daqiiqaa 10 fudhata. Qormaata afaaniif qophaa'uu, kaadhimamtootni qormaata cimdii fi dhuunfaaf daqiiqaa 15-tu kennamaaf.

Kaadhimamtoota fedhii addaa qabaniif, yeroon ibsame dheerachuu ni danda'a. Baldhiinni *isaa dabalata tooftaawwan qormaataa keessatti kaa'ameera. Kaadhimamtoota fedhii addaa qaban* keessattis kaa'ameera.

1.5 Protokoll über die Durchführung der Prüfung

Über die Durchführung der Prüfung wird ein Protokoll geführt, das besondere Vorkommnisse während der Prüfung festhält und mit den Prüfungsergebnissen archiviert wird.

1.5 Galmee qormaatichaa

Galmeen gaggeeffama qormaatichaa kan qabamu yoo ta'u, kunis taateewwan addaa yeroo qormaataa muudatan kamiyyuu galmeessee bu'aawwan qormaataa waliin kan kaa'amu ta'a.

§ 2 Die schriftlichen Module LESEN, HÖREN und SCHREIBEN

Werden die drei schriftlichen Module an einem Prüfungstermin angeboten, wird folgende Reihenfolge empfohlen: LESEN – HÖREN – SCHREIBEN. Aus organisatorischen Gründen kann diese Reihenfolge vom jeweiligen Prüfungszentrum geändert werden.

Zwischen jedem dieser Module ist eine Pause von mindestens 15 Minuten vorzusehen.

2.1 Vorbereitung

Vor dem Prüfungstermin bereitet der/die Prüfungsverantwortliche unter Beachtung der Geheimhaltung die Prüfungsmaterialien vor. Dazu gehört auch eine inhaltliche Überprüfung inklusive der Audiodatei sowie deren Funktionalität.

2.2 Ablauf

Vor Beginn des jeweiligen Moduls weisen sich alle Teilnehmenden aus. Die Aufsichtsperson gibt danach alle notwendigen organisatorischen Hinweise.

Vor Beginn der jeweiligen Module werden die entsprechenden *Kandidatenblätter* und Antwortbögen sowie bei Bedarf gestempeltes Konzeptpapier ausgegeben.
Die Teilnehmenden tragen alle erforderlichen Daten auf Antwortbögen und Konzeptpapier ein; erst dann beginnt die eigentliche Prüfungszeit.

Die *Kandidatenblätter* zum jeweiligen Modul werden ohne Kommentar ausgegeben; alle Aufgabenstellungen sind auf den *Kandidatenblättern* erklärt.
Am Ende des jeweiligen Moduls werden alle Unterlagen, auch das Konzeptpapier, eingesammelt. Beginn und Ende der Prüfungszeit werden jeweils in geeigneter Form von der Aufsichtsperson mitgeteilt.

§ 2. Moojuloota barreeffamaa Dubbisuu, Dhaggeeffachuu fi Barreessuu:

Moojulootni barreeffamaa sadan guyyaa qormaataa tokkotti yoo dhiyaatan, tartiibni gochaa armaan gadii ni gorfama; DUBBISUU – DHAGGEEFFACHUU – BARREESSUU. Sababoota gurmaa'insaa irraa kan ka'e, tartiibni kun wiirtuu qormaataa ilaallatuun jijjiiramuu ni danda'a.

Tokkoo tokkoo moojuloota kana gidduutti yoo xiqqaate boqonnaan daqiiqaa 15 kennamuu qaba.

2.1 Qophii

Guyyaa qormaatichaa dura, suupparvaayizarrin qormaatichaa leeccalloowwan qormaataa akkaataa ulaagaalee eegumsa iccitiitiin qopheessa. Kunis gamaaggama qabiyyee, faayila sagalee, fi hojimaata isaa dabalatee of keessatti qabata.

2.2 Adeemsa

Jalqabbii tokkoo tokkoo moojulaa dura, kaadhimamtootni hundi waraqaa eenyummaa isaanii dhiyeessuu qabu. Sana booda, qoraan qormaataa qajeelfamoota gurmaa'insaa barbaachisoo ta'an hunda ni kenna.

Jalqabbii tokkoo tokkoo moojulaa dura, *waraqaawwan kaadhimamaa* barbaachisoo ta'anii fi waraqaan deebii ni raabsamu. Akkasumas yoo barbaachisaa ta'e waraqaan wixinee chaappaa qabus ni rabsama.
Kaadhimamtootni baldhina odeeffannoo barbaachisu hunda waraqaa deebii fi waraqaan wixinee irratti galchuu qabu; yeroon qormaataa qabatamaan kan jalqabu sana booda qofa.
Waraqaawwan kaadhimamaa Moojuloota ilaallataniif yaada kennamu malee raabsamu; dalagaawwan hundinuu *waraqaawwan kaadhimamaa* irratti ibsamu.
Xumura moojulii tokkoon tokkoo isaanii irratti, sanadootni hundi, waraqaa wixinee dabalatee, walitti qabamu. Jalqabaa fi xumurri yeroo qormaataa haala sirrii ta'een qoraa qormaataatiin kan beeksifamu ta'a.

Für das Ablegen der drei schriftlichen Module an einem Prüfungstermin gilt folgender Ablauf:

1. Die Prüfung beginnt in der Regel mit dem Modul LESEN. Die Teilnehmenden markieren ihre Lösungen auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den Antwortbogen *Lesen*.
   Für das Übertragen ihrer Lösungen planen die Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit ein.

2. Nach einer Pause wird in der Regel das Modul HÖREN durchgeführt. Die Audiodatei wird von der Aufsichtsperson gestartet. Die Teilnehmenden markieren ihre Lösungen zunächst auf den *Kandidatenblättern* und übertragen sie am Ende auf den Antwortbogen *Hören*.
   Für das Übertragen ihrer Lösungen stehen den Teilnehmenden circa 5 Minuten innerhalb der Prüfungszeit zur Verfügung.

3. Danach bearbeiten die Teilnehmenden in der Regel das Modul SCHREIBEN. Den Text verfassen die Teilnehmenden direkt auf dem Antwortbogen *Schreiben*. Falls die Teilnehmenden den Text zunächst auf Konzeptpapier verfassen, planen sie für das Übertragen ihres Textes auf den Antwortbogen *Schreiben* ausreichend Zeit innerhalb der Prüfungszeit ein.

§ 3 Das Modul SPRECHEN

Das Einführungsgespräch einschließlich Vorstellung der Prüfenden und des/der Teilnehmenden dauert circa eine Minute.
Teil 1 dauert circa 2–3 Minuten, Teil 2 circa 3–4 Minuten pro PTN und Teil 3 circa 1–2 Minuten pro PTN.
Die gesamte Prüfung dauert also circa 15 Minuten (Paarprüfung) bzw. 10 Minuten (Einzelprüfung).

Moojuloota barreeffamaa sadaniif guyyaa qormaataa tokkotti taa'uu irratti hojimaanni armaan gadii raawwatiinsa qaba:

1. Qormaanni yeroo baayyee moojulii DUBBISUU irraa jalqaba. Kaadhimamtootni deebii isaanii *waraqaa kaadhimamaa irratti* mallattoo gochuun, dhuma irratti gara waraqaa deebii Dubbisuu-tti dabarsu.
   Kaadhimamtootni deebii isaanii dabarsuu dhaaf yeroo qormaataa keessaa tilmaamaan daqiiqaa 5 hayyamuu qabu.

2. Boqonnaa booda, yeroo baayyee moojuliin dhaggeeffachuu ni gaggeeffama. Faayilli sagalee qoraa qormaataan taphatama. Kaadhimamtootni jalqaba deebii isaanii waraqaa kaadhimamaa irratti mallattoo itti gochuun dhuma irratti gara waraqaa deebii dhaggeeffachuu- tti dabarsu.
   Kaadhimamtootni yeroo qormaataa keessatti tilmaamaan daqiiqaa 5 deebii isaanii dabarsuu dhaaf qabu.

3. Sana booda, kaadhimamtootni yeroo baayyee moojulii BARREESSUU ni hojjetu. Kaadhimamtootni barreeffamicha kallattiin *waraqaa deebii Barreessuu irratti* BARREESSU.
   Kaadhimamtootni barreeffamicha dursanii *waraqaa wixinee irratti* yoo barreessan, yeroo qormaataa keessatti barreeffama isaanii gara waraqaa deebii barreessuu-tti dabarsuu dhaaf yeroo gahaa hayyamuu qabu.

§ 3. Moojulii DUBBACHUU

Af-gaaffiin seensaa, wal-barsiisuu qortootaa fi qoramtootaa (kaadhimamtootaa) dabalatee, tilmaamaan daqiiqaa tokko fudhata.
Kutaa 1ffaan tilmaamaan daqiiqaa 2–3, kutaan 2ffaan tilmaamaan daqiiqaa 3–4 (tokkoo tokkoo kaadhimamaaf), kutaan 3ffaan ammoo (tokkoo tokkoo kaadhimamaaf) tilmaamaan daqiiqaa 1–2 fudhata.
Kanaafuu qormaanni guutuun tilmaamaan daqiiqaa 15 (qormaata cimdiif ykn daqiiqaa 10 (qormaata dhuunfaaf) fudhata.

3.1 Organisation

Für die Prüfung steht ein geeigneter Raum zur Verfügung. Tisch- und Sitzordnung werden so gewählt, dass eine freundliche Prüfungsatmosphäre entsteht. Die Zusammenstellung der Teilnehmenden der Paarprüfung erfolgt nach dem Zufallsprinzip.

Wie bei allen anderen Modulen muss die Identität des/der Teilnehmenden vor Beginn des Moduls SPRECHEN, gegebenenfalls auch während des Moduls SPRECHEN, zweifelsfrei festgestellt werden.

3.1 Qindeessuu

Qormaata kanaaf kutaan mija’aa ta’e ni jira. Akkaataan teessuma minjaalaa fi teessoo haala qormaataa mija’ataa ta’e uumuun ni filatama. Qormaata cimdiif kaadhimamtoota lama lamaan walitti hidhuun akka tasaa raawwatama.

Akkuma moojuloota biroo hunda, eenyummaan hirmaattootaa shakkii malee osoo moojiliin dubbachuu hin jalqabin dura hundeeffamuu qaba. Yoo barbaachisaa ta'es akkasuma yeroo moojulii dubbachuu dha.

3.2 Vorbereitung

Für die Vorbereitung steht ein geeigneter Raum zur Verfügung. Die Aufsichtsperson gibt den Teilnehmenden ohne Kommentar die *Kandidatenblätter* für das Modul SPRECHEN; alle Aufgabenstellungen sind auf den *Kandidatenblättern* vermerkt. Für Notizen steht gestempeltes Konzeptpapier zur Verfügung. Die Teilnehmenden dürfen ihre in der Vorbereitungszeit erstellten stichpunktartigen Notizen während des Moduls SPRECHEN verwenden.

3.2 Qophii

Qophii dhaaf kutaan mijatu ni jira. Qoraan *waraqaawwan kaadhimamaa* moojulii DUBBACHUUF yaada kennamuu malee dorgomtootaaf ni kenna; dalagaawwan hundi *waraqaawwan kaadhimamaa irratti* tarreeffamaniiru. Waraqaan wixinee chaappaa qabu yaadannoof ni argama. Kaadhimamtootni yaadannoowwan qabxii tarreesuu yeroo qophii qopheeffatan ii fi yeroo moojulii DUBBACHUU fayyadamuu ni danda'u.

3.3 Ablauf

Das Modul SPRECHEN wird von zwei Prüfenden durchgeführt. Eine/-r der Prüfenden moderiert das Prüfungsgespräch.
Bei Aufgabe 3 gibt der/die andere Prüfende Rückmeldung und stellt eine Frage. Beide Prüfenden machen Notizen und bewerten die Prüfungsleistungen unabhängig voneinander.

3.3 Adeemsa

Moojuliin DUBBACHUU qortoota lamaan kan gaggeeffamuu dha. Qortoota keessaa tokko af-gaaffii qormaataa dura taa’ummaan geggeessa.
Dalagaa 3ffaaf, qorataan inni kaan yaada kennuu dhaa, gaaffii ni gaafata. Qortootni lamaan yaadannoo fudhachuun madaallii of danda’e raawwii qormaataa raawwatu.

Für das Modul SPRECHEN gilt folgender Ablauf:

Zu Beginn begrüßen die Prüfenden die Teilnehmenden und stellen sich selbst kurz vor. Der/Die Moderator/-in führt ein kurzes Gespräch mit den Prüfungsteilnehmenden zum Kennenlernen. Die Prüfenden erläutern vor jedem Prüfungsteil kurz die Aufgabenstellung.

1. In Teil 1 planen die Teilnehmenden etwas gemeinsam. Im Fall einer Einzelprüfung übernimmt eine/-r der Prüfenden die Rolle des Gesprächspartners/der Gesprächspartnerin.

Hojimaanni armaan gadii moojulii dubbachuu irratti raawwatiinsa qaba:

Jalqaba irratti, qortootni dorgomtoota simachuun gabaabinaan of beeksisu. Geggeessaan haala mijeessu kaadhimamtootaan wal-baruuf isaan waliin haasa’a gabaabaa keessatti hirmaata. Qortootni kutaa qormaatichaa tokkoo tokkoo isaaniin dura dalaga san gabaabinaan ibsu.

1. Kutaa 1ffaa keessatti kaadhimamtootni waan tokko waliin karoorfatu. Qormaata dhuunfaa yoo ta’e, qortoota keessaa tokko gahee nama haasofsiisuu fudhata.

2. In Teil 2 präsentieren die Teilnehmenden nacheinander ein Thema. Im Fall einer Einzelprüfung hält nur der/die Teilnehmende einen kurzen Vortrag.

3. In Teil 3 geben der/die andere Teilnehmende und der/die zweite Prüfende, die bei der Präsentation zugehört haben, Rückmeldung zu dem Gehörten und stellen Fragen. Der/Die Teilnehmende, der/die den Vortrag gehalten hat, beantwortet diese Fragen. Im Fall einer Einzelprüfung stellt nur der/die Prüfende Fragen zum Vortrag.

Am Ende der Prüfung werden alle Unterlagen, auch das Konzeptpapier, eingesammelt.

§ 4 Bewertung schriftliche Module

Die Bewertung der schriftlichen Module findet im Prüfungszentrum oder in ausgewiesenen Diensträumen statt. Die Bewertung erfolgt jeweils durch zwei unabhängig Bewertende. Die Ergebnisse aus den schriftlichen Modulen werden nicht an die Prüfenden des Moduls SPRECHEN weitergegeben.

4.1 Modul LESEN

Im Modul LESEN gibt es 30 Items. Jedes Item ist ein Messpunkt. Pro Messpunkt und Lösung werden entweder 1 Punkt oder 0 Punkte vergeben.
Das Ergebnis wird auf 100 Ergebnispunkte umgerechnet. Dazu werden die erreichten Messpunkte mit 3,33 multipliziert und das Ergebnis jeweils gerundet:

Messpunkte	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Ergebnispunkte	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Messpunkte	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Ergebnispunkte	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Messpunkte	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Ergebnispunkte	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Die erzielten Ergebnisse werden in den Antwortbogen *Lesen* eingetragen, der von beiden Bewertenden gezeichnet wird.

2. Kutaa 2ffaa keessatti kaadhimamtootni mata duree tokko tokkoon dabareen dhiyeessu. Qormaata dhuunfaa yoo ta'e, hirmaataa qofatu ibsa gabaabaa kenna.

3. Kutaa 3ffaa keessatti hirmaataan inni biraa fi qoraa lammaffaan, kanneen dhiheessicha dhaggeeffatan, waan dhaga'an irratti yaada kennuudhaan gaaffii ni gaafatu. Hirmaataan dhiheessicha godhe gaaffilee kanaaf deebii kenna. Qormaata dhuunfaa yoo ta'e, waa'ee dhiheessichaa gaaffii kan gaafatu qoraa qofa.

Xumura qormaatichaa irratti, waraqaa wixinee dabalatee sanadootni hundi walitti qabamu.

§ 4. Madaallii moojuloota barreeffamaa

Madaalliin moojuloota barreeffamaa wiirtuu qormaataa ykn waajjiraalee murtaa'an keessatti raawwatama. Madaalliin kun tokkoo tokkoo haalaa keessatti madaaltoota walabaa lamaan raawwatama. Bu'aan moojuloota barreeffamaa gara qortoota moojulii DUBBACHUU-TTI hin darbu.

4.1 Moojulii Dubbisuu

Moojulii Dubbisuun wantoota 30 of keessaa qaba. Tokkoon tokkoo qabiyyee qabxii safartuu tokko bakka bu'a (qabxii sororsa jalqabaa). Tokkoo tokkoo wantichaa fi deebii dhaaf, qabxiin 1 yookaan qabxiin 0n ni kennama.
Bu'aan isaas gara iskeelii qabxii 100 (qabxii iskeelii)- tti jijjiirama. Kana gochuuf, qabxiin sororsa duraa argatame 3.33n baay'ifamee bu'aan isaa naanneffama.

Qabxii duraa	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21
Qabxii iskeelii	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70

Qabxii duraa	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11
Qabxii iskeelii	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37

Qabxii duraa	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Qabxii iskeelii	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Bu'aan argame waraqaa deebii *dubbisuu* keessatti galfama. kunis madaaltoota lamaan mallattaa'a.

4.2 Modul HÖREN

Im Modul HÖREN gibt es 30 Items. Jedes Item ist ein Messpunkt. Pro Messpunkt und Lösung werden entweder 1 Punkt oder 0 Punkte vergeben.
Das Ergebnis wird auf 100 Ergebnispunkte umgerechnet. Dazu werden die erreichten Messpunkte mit 3,33 multipliziert und das Ergebnis jeweils gerundet:

Messpunkte	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	
Ergebnispunkte	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70	
Messpunkte	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	
Ergebnispunkte	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37	
Messpunkte	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Ergebnispunkte	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Die erzielten Ergebnisse werden in den Antwortbogen *Hören* eingetragen, der von beiden Bewertenden gezeichnet wird.

4.2 Moojulii Dhaggeeffachuu

Moojuliin Dhaggeeffachuu wantoota 30 of keessaa qaba. Tokkoon tokkoo qabiyyee qabxii safartuu tokko bakka bu'a (qabxii sororsa jalqabaa). Tokkoo tokkoo wantichaa fi deebii dhaaf, qabxiin 1 yoo kaan qabxiin 0n ni kennama.
Bu'aan isaas gara iskeelii qabxii 100 (qabxii iskeelii)- tti jijjiirama. Kana gochuuf, qabxiin sororsa duraa argatame 3.33n baay'ifamee bu'aan isaa naanneffama.

Qabxii duraa	30	29	28	27	26	25	24	23	22	21	
Qabxii iskeelii	100	97	93	90	87	83	80	77	73	70	
Qabxii duraa	20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	
Qabxii iskeelii	67	63	60	57	53	50	47	43	40	37	
Qabxii duraa	10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	0
Qabxii iskeelii	33	30	27	23	20	17	13	10	7	3	0

Bu'aawwan argaman waraqaa deebii *dhaggeeffachuu* keessatti galfama. kunis madaaltoota lamaan mallattaa'a.

4.3 Modul SCHREIBEN

Die Bewertung des Moduls SCHREIBEN erfolgt durch zwei voneinander unabhängig Bewertende nach festgelegten Bewertungskriterien (s. *Modellsatz*, Teil *Prüferblätter*).
Es werden nur die vorgegebenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben; Zwischenwerte sind nicht zulässig.
Die für die Vergabe der Punkte relevanten Fehlgriffe etc. werden auf dem Bogen *Schreiben – Bewertung* notiert.

Im Modul SCHREIBEN sind insgesamt maximal 100 Punkte erreichbar.
Es werden nur die auf dem Bogen *Schreiben – Bewertung* vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben.
Bewertet wird die Reinschrift auf dem Antwortbogen *Schreiben*.

4.3 Moojulii Barreessuu

Moojulli BARREESSUU akkaataa ulaagaalee madaallii ibsamaniin madaaltoota of danda'an lamaan madaalama (*kutaa tuuta moodelaa, waraqaa qoraa ilaalaa).*
Tokkoo tokkoo ulaagaaf gatiiwwan tuqaa ibsaman qofatu kennama; gatiiwwan giddu-galeessaa hin hayyamaman.
Dogoggoraa fi wantootni biroo qabxii kennuu wajjin walqabatan *waraqaa Madaallii - Barreessuu* irratti yaadannoof qabamu.

Qabxii ol'aanaa 100 moojula BARREESSUU keessatti argachuun ni danda'ama.
Tokkoo tokkoo ulaagaa dhaaf qabxiiwwan waraqaa *Madaallii - Barreessuu* irratti ibsaman qofatu kennama. Madaalliin kun waraabbii haqa qabeessa *barreessuu waraqaa deebii 'Barreessuu' irratti* hundaa'a.

Die jeweiligen Punktwerte von Bewertung 1 und Bewertung 2 werden auf den Bogen *Schreiben – Ergebnis* übertragen. Zur Ermittlung des Gesamtergebnisses wird das arithmetische Mittel aus den beiden Bewertungen gezogen und auf volle Punkte auf- bzw. abgerundet.
Eine **Drittbewertung** (= Bewertung 3) erfolgt, wenn die vergebenen Punktzahlen für das Modul SCHREIBEN der/des einen Bewertenden **unterhalb** der Bestehensgrenze und der/des anderen Bewertenden **oberhalb** der Bestehensgrenze liegen und dabei **das arithmetische Mittel** aus beiden Bewertungen **unter der Bestehensgrenze** von 60 Punkten liegt.
Das Ergebnis wird auf dem Bogen *Schreiben – Ergebnis* eingetragen.

Qabxiiwwan Madaallii 1 fi Madaallii 2 irraa argaman gara waraqaa *Qabxii – Barreessuu*–tti dabarfamu. Qabxiiwwan waliigalaa murteessuuf, giddugaleessi herregaa (arithmetic mean) madaallii lamaan shallagamee lakkoofsa guutuu dhihoo jirutti ol ykn gadi naanneffama.
Madaalliin sadaffaan (= Madaallii 3ffaa) kan raawwatamu qabxiiwwan MOOJULA BARREESSUU madaalaa tokkoon kennaman tuqaa darbiinsaa **gadi** yoo ta'anii fi kan madaalaa isa tuqaa darbiinsaa **ol** yoo ta'an, akkasumas **giddugaleessi herregaa** madaallii lamaanii, **tuqaa darbiinsaa** qabxiiwwan 60 **gadi** yoo ta'ee dha.
Qabxiin kun waraqaa *Qabxii – Barreessuu* irratti galfama.

§ 5 Bewertung Modul SPRECHEN

Die Teile 1 bis 3 zur mündlichen Produktion werden von zwei Prüfenden getrennt bewertet.
Die Bewertung erfolgt nach festgelegten Bewertungskriterien (s. *Prüferblätter*). Es werden nur die vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben; Zwischenwerte sind nicht zulässig.

Im Modul SPRECHEN sind maximal 100 Punkte erreichbar. Es werden nur die auf dem Bogen *Sprechen – Bewertung* vorgesehenen Punktwerte für jedes der Kriterien vergeben. Das Einleitungsgespräch wird nicht bewertet.
Zur Ermittlung des Ergebnisses des Moduls SPRECHEN wird aus beiden Bewertungen das arithmetische Mittel gezogen und auf volle Punkte gerundet (bis 0,49 wird abgerundet, ab 0,5 wird aufgerundet). Das Ergebnis des Moduls SPRECHEN wird auf dem Bogen *Sprechen – Ergebnis* festgehalten und als rechnerisch richtig gezeichnet. Alternativ können die Bewertungen der Prüfenden auch in eine digitale Bewertungsmaske eingegeben werden; unabhängig davon, ob eine papierbasierte oder digitale Prüfung gebucht wurde. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten; daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

§ 5. Madaallii Moojulii Dubbachuu

Qopheessi afaanii kutaa 1 hanga 3ffaa_qortoota lamaan adda addatti madaalamu.
Madaalliin ulaagaalee madaallii adda baafaman irratti hundaa'a *(waraqaawwan qoraa* ilaalaa). Tokkoon tokkoon ulaagaawwan fi qabxiiwwann ibsaman qofa tuu kennama; qabxiiwwan gidduu galeessaa hin hayyamaman.

Qabxii ol'aanaa 100 moojula DUBBACHUU keessatti argachuun ni danda'ama. Tokkoo tokkoo ulaagaa fi qabxiiwwan unka *Madaallii - Dubbachuu* irratti ibsaman qofatu kennama. Haasa'an yeroo of-beeksisuu madaalliif hin dhiyaatu.
Bu'aa moojula dubbachuu murteessuuf, giddugaleessi herregaa madaalliiwwan lamaaniin shallagamee gara lakkoofsa guutuu dhiyootti naanneffama (madaalliiwwan hanga 0.49 gara gadiitti naanneffamu, madaalliiwwan 0.5 fi isaa ol ta'an ammoo gara oliitti naanneffamu). Bu'aan moojula dubbachuu waraqaa *Bu'aa - dubbachuu* irratti galmaa'ee akka herregaatti sirrii akka ta'etti mallatteeffama. Akka filannootti, madaalliiwwan qortootaa akkasuma unka madaallii dijitaalaa keessattis galfamuu danda'u, qormaatni waraqaa irratti hundaa'e ykn dijiitaalaa galmaa'uu isaa osoo ilaalcha keessa hin galchin. Qortootnii fi madaaltotni odeeffannoo seensaa dhuunfaa fayyadamuun waltajjii qormaataa irratti of mirkaneessu; kanaaf mallatteessuun hin barbaachisu.

§ 6 Prüfungsergebnisse

Das jeweilige Ergebnis der Module LESEN und HÖREN wird auf den bewerteten Antwortbögen *Lesen* bzw. *Hören*, das Ergebnis der Module SCHREIBEN und SPRECHEN auf den Bögen *Schreiben – Ergebnis* bzw. *Sprechen – Ergebnis* dokumentiert.

§ 6. Bu'aawwan qormaataa

Qabxiiwwan wal-duraa duubaa moojuloota DUBBISUU fi DHAGGEEFFACHUU waraqaawwan deebii mallatteeffaman DUBBISUU FI DHAGGEEFFACHUU irratti kan galmaa'an yoo ta'u, qabxiiwwan moojuloota BARREESSUU fi DUBBACHUU waraqaa *Qabxii– Barreessuu* fi *Qabxii – Dubbachuu* irratti galmaa'u.

6.1 Ermittlung der Gesamtpunktzahl

In jedem Modul können maximal 100 Punkte = 100 % erreicht werden.

6.1 Shallaggii qabxii waliigalaa

Qabxii ol'aanaa 100 = 100% tokkoo tokkoo moojulaa keessatti argachuun ni danda'ama.

6.2 Punkte, Prozentzahlen und Prädikate

Die Prüfungsleistungen der Teilnehmenden werden für jedes Modul auf der Zeugnisvorderseite in Form von Punkten bzw. Prozentzahlen dokumentiert. Auf der Zeugnisrückseite werden den Punkten Prädikate zugeordnet.

Punkte	Prädikat
100–90	sehr gut
89–80	gut
79–70	befriedigend
69–60	ausreichend
59–0	nicht bestanden

6.2 Qabxiiwwan, Dhibbantaa fi sadarkaawwan

Qabxiiwwan qormaata kaadhimamaa tokkoo tokkoo moojulaaf bifa qabxiiwwanii ykn dhibbantaa dhaan galmaa'u. Booda waraqaa ragaa sanaa irratti, qabxiileef sadarkaa dhaan ni kaa'ama.

Qabxiiwwan	Sadarkaa
100–90	Baay'ee gaarii
89–80	Gaarii
79–70	Quubsaa
69–60	Darbuu
59–0	Kufuu

6.3 Bestehen des Moduls

Ein Modul ist bestanden, wenn mindestens 60 Punkte bzw. 60 % erreicht sind.

6.3 Moojulicha darbuu

Moojuliin tokko yoo xiqqaate qabxiin 60 ykn 60% yoo argame ni darbama.

§ 7 Wiederholung und Zertifizierung der Module

Es gelten § 14 und § 15 der *Prüfungsordnung*.

Die Module können, sofern es die organisatorischen Möglichkeiten am Prüfungszentrum erlauben, beliebig oft abgelegt bzw. wiederholt werden.

§ 7 Irra-deebii fi mirkaneessa moojulaa

Kutaaleen §14 fi §15 *tooftaawwan qormaataa* raawwatiinsa qabaatu.

Moojulootni yeroo barbaadametti fudhatamuu ykn hanga barbaadame irra deebi'anii taa'uufiin ni danda'ama, qophiin gurmaa'insaa wiirtuu qormaatichaa kana yoo kan hayyamu ta'e dha.

§ 8 Schlussbestimmungen

Diese *Durchführungsbestimmungen* treten am 1. September 2025 in Kraft und gelten erstmals für Prüfungsteilnehmende, deren Prüfung nach dem 1. September 2025 stattfindet.

Im Falle von sprachlichen Unstimmigkeiten zwischen den einzelnen Sprachversionen der *Durchführungsbestimmungen* ist die deutsche Fassung maßgeblich.

§ 8 Tumaalee dhumaa

Tooftaawwan qormaataa kun Fulbaana 1, 2025 irraa eegalee hojiirra kan oolan yoo ta'u, kadhimamtoota qormaataa qormaanni isaanii Fulbaana 1, 2025 booda raawwatamuu irratti yeroo jalqabaaf raawwatiinsa ni qabaatu.

Garaagarummaan afaanii kamiyyuu gosoota afaanii *tooftaawwan qormaataa* gidduutti yoo uumame, gosti afaan Jarmanii olaantummaa qabaata.

Legende zu Formatierungen:
VERSAL: Prüfungsnamen und Prüfungsteile (z. B. „Modul SPRECHEN")
kursiv: Dokumentenbezeichnungen, Eigennamen, Verweise (z. B. „Der Bogen *Schreiben – Ergebnis* wird …")

ANHANG

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung digitaler Deutschprüfungen

Digitale Deutschprüfungen werden in Präsenz an einem Laptop des Prüfungszentrums des Goethe-Instituts abgelegt. Abweichend oder zusätzlich zu den oben stehenden Regelungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterialien) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Die Prüfungsteilnehmenden verfassen ihre Texte mit einer deutschen Tastatur. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über Kopfhörer ausgespielt.

Beim Modul/Prüfungsteil SPRECHEN erhalten die Prüfungsteilnehmenden die Aufgaben weiterhin auf Papier.

Für alle Module/Prüfungsteile können die Prüfungsteilnehmenden bei Bedarf vom Prüfungszentrum gestempeltes Konzeptpapier erhalten.

BARRUU DABALATAA

Tooftaawwan dabalataa bulchiinsa qormaata dijitaalaa Jarmanii:

Qormaanni Dijiitaalaa Jarmanii laaptooppii wiirtuun qormaataa Goethe-Instiitutii dhiyeessu irratti qaamaan fudhatama. *Tooftaawwan* armaan oliitti dabalataan ykn irraa maquu keessatti, kanneen armaan gadii raawwatiinsa ni qabaatu.

1. 1.2 (Leeccalloowwan qormaataa) akkuma jirutti ta'ee, kanneen armaan gadii raawwatiinsa qabaatu:

Leeccalloowwan qormaataa moojuloota /kutaalee qormaataa DUBBISUU, DHAGGEEFFACHUU fi BARREESSUU hunduu karaa waltajjii qormaataatiin kaadhimamtootaaf haala dijiitaalaan kan dhiyaatan yoo ta'u, isaanis karaa dijiitaalaan kan xumuramanii dha. Kaadhimamtootni barreeffamoota isaanii kiiboordii Jarmanii fayyadamuun qindeessu. Qabiyyeen leeccalloo dijitaalaa kan qormaata waraqaa irratti hundaa'ee wajjin walsima. Kaadhimamtootni deebii fi barreeffama isaanii kallattiin waltajjii qormaataa irratti waan galchaniif, deebii gara waraqaa deebii irratti dabarsuun hin barbaachisu. Kaadhimamtootni deebii fi barreeffamoota isaanii hanga moojuliin dhimmi ilaallatu galutti, ykn qormaata moojularii hin taane yoo ta'e qormaanni barreeffamaa hanga galutti, ykn yeroon qormaataa ramadame darbutti fooyyessuu ni danda'u.

Jalqaba tokkoo tokkoo moojulii irratti, ykn qormaata moojularii hin taane yoo ta'e jalqaba qormaata barreeffamaa irratti, kaadhimamtootni barnoota-leenjii akkaataa itti fayyadama waltajjii qormaataa ibsu ilaaluu danda'u. Yeroon qormaataa kana booda qofa eegala.

Barreeffamoonni moojulii/kutaa qormaataa DHAGGEEFFACHUU kallattiin karaa waltajjii qormaataa bilbila gurraatiin taphatamu.

Moojulii/kutaa qormaataa DUBBACHUUF, kaadhimamtootni dalagaawwan waraqaa irratti argachuu itti fufu.

Moojuloota/kutaalee qormaataa hundaaf, kaadhimamtootni, yoo barbaachise, wiirtuu qormaataa irraa waraqaa wixinee chaappaa qabu argachuu ni danda'u.

2. Abweichend von § 4 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung. Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

2. § 4 (Madaalliin) akkuma jirutti ta'ee, kanneen armaan gadii raawwatiinsa qabaatu:

Dalagaawwan filannoowwan deebii dursanii ibsama qaban moojuloota/kutaawwan qormaataa Dubbisuu fi DHAGGEEFFACHUU keessatti waltajjii qormaataatiin haala ofiin-hojjetuun madaalamu. Moojuloota/kutaalee qormaataa BARREESSUU fi DUBBACHUUF, madaalliiwwan kallattiin waltajjii qormaataa irratti qortoota/madaaltoota walaba ta'an lamaan galfamu. Ulaagaaleen madaallii kanneen qormaata waraqaa irratti hundaa'ee wajjin walsimu. Qortootnii fi madaaltootni odeeffannoo seensaa dhuunfaa fayyadamuun waltajjii qormaataa irratti of mirkaneessu; kanaaf mallatteessuun hin barbaachisu.

Zusätzliche Regelungen zur Durchführung von Online-Deutschprüfungen

Online-Deutschprüfungen werden unter bestimmten Voraussetzungen (vgl. zusätzliche Regelungen in den Anhängen der *Prüfungsordnung* und *Durchführungsbestimmungen*) ortsunabhängig an einem privaten Desktop-Computer oder Laptop abgelegt. Für Online-Deutschprüfungen gilt Folgendes:

1. Abweichend von 1.2 (Prüfungsmaterial) gilt:

Sämtliches Prüfungsmaterial der Module/Prüfungsteile LESEN, HÖREN und SCHREIBEN wird den Prüfungsteilnehmenden mittels einer Testplattform digital vorgelegt und von diesen digital bearbeitet. Das digitale Material entspricht inhaltlich der papierbasierten Prüfung. Die Übertragung auf Antwortbögen entfällt, da die Prüfungsteilnehmenden ihre Lösungen und ihre Texte direkt auf der Testplattform eingeben. Eine Änderung ihrer Lösungen und ihrer Texte ist so lange möglich, bis das jeweilige Modul bzw. bei nicht-modularen Prüfungen die schriftliche Prüfung abgegeben wurde bzw. die vorgegebene Prüfungszeit abgelaufen ist.

Die Teilnehmenden können am Anfang jedes Moduls bzw. bei nicht-modularen Prüfungen zu Beginn der schriftlichen Prüfung ein Tutorial mit Erklärungen zum Umgang mit der Testplattform ansehen. Die Prüfungszeit startet erst danach.

Die Texte zum Modul/Prüfungsteil HÖREN werden direkt durch die Testplattform über den Lautsprecher ausgespielt.

2. Zusätzlich zu 2.1 (Vorbereitung) gilt:

2.1 Die Prüfungsteilnehmenden verwenden einen Desktop-Computer oder Laptop mit Netzbetrieb, stabiler Internetverbindung, integriertem Mikrofon, integriertem/externem Lautsprecher und integrierter/externer Webcam.

Tooftaawwan dabalataa bulchiinsa qormaata Jarmanii toora interneetaa irratti:

Qormaanni Jarmanii toora interneetii irratti kennamu kompiitara deeskitooppii dhuunfaa ykn laaptooppii irratti bakka kam irraayyuu kan fudhatamu yoo ta'u, haal-dureewwan murtaa'an kan guutaman ta'u. (*Tooftaawwan* dabalataa odeeffannoo dabalata *Tooftaawwan qormaataa* jalatti kennaman ilaalaa). Kanneen armaan gadii qormaatilee Jarmanii toora interneetaa irratti raawwatiinsa qabu.

1. 1.2 (Leeccalloowwan qormaataa) akkuma jirutti ta'ee, kanneen armaan gadii raawwatiinsa ni qabaatu:

Leeccalloon qormaataa Moojuloota/kutaalee DUBBISUU, DHAGGEEFFACHUU fi BARREESSUU hundi karaa waltajjii qormaataatiin kaadhimamtootaaf haala dijiitaalaan kan dhiyaatan yoo ta'u, isaanis karaa dijiitaalaan kan xumuramanii dha. Qabiyyeen leeccalloo dijitaalaa kan qormaata waraqaa irratti hundaa'ee wajjin walsima. Kaadhimamtootni deebii fi barreeffama isaanii kallattiin waltajjii qormaataa irratti waan galchaniif, deebii gara waraqaa deebii irratti dabarsuun hin barbaachisu. Kaadhimamtootni deebii fi barreeffamoota isaanii hanga moojuliin dhimmi ilaallatu galutti, ykn qormaata moojularii hin taane yoo ta'e qormaanni barreeffamaa hanga galutti, ykn yeroon qormaataa ramadame darbutti fooyyessuu ni danda'u.

Jalqaba tokkoo tokkoo moojulii irratti, ykn qormaata moojularii hin taane yoo ta'e jalqaba qormaata barreeffamaa irratti, kaadhimamtootni barnoota-leenjii akkaataa itti fayyadama waltajjii qormaataa ibsu ilaaluu danda'u. Yeroon qormaataa kana booda qofa eegala.

Barreeffamoonni moojulii/kutaa qormaataa dhaggeeffachuu kallattiin karaa waltajjii qormaataa bilbila gurraa tiin taphatamu.

2. 2.1 (Qophii) itti dabalataan, kanneen armaan gadii raawwatiinsa ni qabaatu:

2.1 Kaadhimamtootni qormaataa kompiitara deeskitooppii ykn laaptooppii wiirtuu raabsaa waliin quunamsiifame, qunnamtii interneetii tasgabbaa'aa, maaykiroofoonii of keessaa qabu, sagalee guddiftuu keessaa/alaa fi kaameera-marsariitii (weebkaamii) keessaa/alaa qabu fayyadamuu qabu.

2.2 Die Tastatursprache ist auf Deutsch eingestellt.

2.3 Die Prüfungsteilnehmenden stellen die Erfüllung der **technischen Voraussetzungen**, die im Folgenden sowie im Buchungsprozess aufgeführt werden, für die Prüfungsdurchführung eigenverantwortlich sicher:

Technische Voraussetzungen:

Gerät:
- Desktop-, Laptop-Computer oder Chromebook
- Sicherheitsüberprüfung und ggf. zweite Kamera: Smartphone

Monitor:
- ein Monitor oder Bildschirm
- mehrere Monitore oder Doppelbildschirme sind nicht zulässig

Lautsprecher/Mikrofon:
- interner oder externer Lautsprecher sowie ein im Computer oder der Webkamera integriertes Mikrofon
- Kopfhörer mit oder ohne eingebautes Mikrofon oder In-Ear-Kopfhörer sind nicht zulässig.

Kamera:
- Integrierte Kamera oder eine separate Webkamera
- Hinweis: Die Kamera muss so bewegt werden können, dass die Prüfungsaufsicht einen 360°-Blick auf den Raum, einschließlich der Tischoberfläche und Tischunterseite, erhält.
- Ggf. Smartphone als zweite Kamera

Browser:
- Google-Chrome™-Browser
- Browser des Dienstleisters für die virtuelle Prüfungsüberwachung wird beim Technik-Check und am Prüfungstag bereitgestellt.

2.2 Afaan kiiboordii afaan Jarmanii irra kaa'amuu qaba.

2.3 Kaadhimamtootni qormaataa qormaanni akka gaggeeffamuuf ulaagaaleen teeknikaa armaan gaditti tarreeffamanii fi kan yeroo adeemsa galmaa'uu guutamuu isaanii mirkaneessuuf itti gaafatamummaa dhuunfaa qabu:

Ulaagaalee teeknikaa:

Meeshaa:
- Desktooppii, laaptooppii ykn chromebook;
- Sakatta'iinsa nageenyaa fi yoo barbaachisaa ta'e, kaameraa lammaffaa fi bilbila ismaartii;

Moniiterii:
- Moniiterii ykn iskiriinii tokko;
- Moniterii baayyeen ykn iskiriiniin dachaa hin hayyamamu;

Sagale-guddistuu/maayikiroofoonii:
- Sagalee guddiftuu keessaa ykn alaa fi maaykiroofoonii kompiitara ykn weebkaamii keessatti hidhame;
- Bilbila gurraa kan maaykiroofoonii of keessaa qabu ykn hin qabne ykn bilbila gurraa gurra keessaa hin hayyamaman;

Kaameeraa:
- Kaameeraa keessatti ijaarame ykn weebkaamii addatti ba'e;
- Hubachiisa: Kaameeraan akka to'annoon qormaataa kutaa sanaa 360° ilaalamuu danda'amuuf socho'uu danda'uu qaba. kunis irra keessa minjaalaa fi jala dabalatee;
- Bilbila ismaartii akka kaameraa lammaffaatti, yoo barbaachisaa ta'e;

Biroowserii:
- Biroowserii Google ChromeTM;
- Biroowseriin dhiyeessaa tajaajila to'annoo qormaataa verchuwaaliin kennamu yeroo sakatta'iinsa teeknikaa fi guyyaa qormaataa akka argamu ni taasifama;

Internetverbindung:
- Erforderlich: Upload- und Download-Geschwindigkeit von 5 Mbit/s
- Empfehlung: 10 Mbit/s

Quunnamtii interneetaa:
- Barbaachisaa: saffisa olfe'uu fi buufachuu 5 Mbit/s;
- Kan gorfamu: 10 Mbit/s;

2.4 Unmittelbar vor der Prüfungsdurchführung müssen alle Computer-Anwendungen und Programme geschlossen sein, die nicht für die Prüfung relevant sind.

2.4 Qormaanni osoo hin jalqabin dura battalumatti, aplikeeshiniiwwan (iyyannoo) kompiitaraa fi sagantaaleen qormaata waliin wal hin qabanne hundi cufamuu qabu.

3. Abweichend von 2.2 (Ablauf) gilt:

3. 2.2 (Adeemsi) akkuma jirutti ta'ee, kanneen armaan gadii raawwatiinsa qabu:

3.1 Die Prüfungsteilnehmenden sorgen dafür, dass sie die Prüfung in einem störungsfreien Raum mit adäquaten Licht- und Sitzverhältnissen ablegen. Räume mit mehr als einer Tür oder mit großen Glasfronten sind nicht erlaubt.

3.1 Kaadhimamtootni qormaata kanaaf kutaa tasgabbaa'aa ibsaa fi teessoo gahaa qabu keessatti akka taa'an mirkaneessuu qabu. Kutaawwan balbala tokkoo ol qaban ykn kara fuula duraa fuullee guddaa qaban hin hayyamaman.

3.2 Während der Prüfung befinden sich außer dem/der Prüfungsteilnehmenden keine weiteren Personen oder Haustiere im Raum, Tür und Fenster werden geschlossen.

3.2 Yeroo qormaataa, qoramtootaan alatti namoonni ykn beeyiladni manaa biroo kutaa sana keessa akka seenan hin hayyamamu; balbaloonnii fi foddaaleen cufamanii turuu qabu.

3.3 Zur Sicherstellung, dass während der Prüfung keine weiteren Personen den Raum betreten, müssen Arbeitsplatz und Webcam so ausgerichtet werden, dass der/die Prüfungsteilnehmende und die Tür permanent im Bild sind.

3.3 Yeroo qormaataa namoonni biroo kutaa sana akka hin seenne mirkaneessuuf, buufanni-hojii fi weebkaamiin qoramaa fi balballi dhaabbataa dhaan akka mul'atanitti kaa'amuu qabu.

3.4 Der Prüfungsplatz wird so eingerichtet, dass die Arbeitsfläche leer ist und sich außer dem Desktop-Computer mit Monitor oder Laptop, Lichtbildausweis, ggf. Tastatur und Lautsprecher keine weiteren Gegenstände auf dem Tisch befinden. Wenn der Arbeitstisch über Schubladen verfügt, müssen diese vor der Prüfung leergeräumt werden. Hierzu erfolgt eine Kontrolle.

3.4 Bakki qormaataa akka bakki hojii ifaa ta'uu fi kompiitara deeskitooppii monitorii ykn laaptoopii waliin jiru malee wanti biraa akka hin jirretti, Waraqaa enyummaa suuraa qabu, fi yoo barbaachisaa ta'e, kiiboordii fi sagalee guddiftuun minjaala irra akka taa'utti qophaa'uu qaba. Yoo deeskiin/minjaalli baafata qabaate, kuni qormaata dura duwwaa godhamuu qaba. Kana mirkaneessuuf sakatta'iinsi ni gaggeeffama.

3.5 Zur Überprüfung der Einhaltung der Prüfungsbedingungen führt die Prüfungsaufsicht zusammen mit dem/der Prüfungsteilnehmenden eine Überprüfung des Raums per Webcam durch.

3.5 Haalli qormaataa akka eegamu mirkaneessuuf, to'annoon qormaataa cimee gaggeefamuu qaba.

3.6 Der/Die Prüfungsteilnehmende muss während der ganzen Prüfung erkennbar sein. Das Gesicht und die Ohren des/der Prüfungsteilnehmenden müssen während der gesamten Prüfung sichtbar sein und dürfen nicht verdeckt werden.

3.6 Kadhimamaan guutummaa qormaata keessatti adda baafamuu danda'uu qaba. Fuulli fi gurri kaadhimamaa guutummaa qormaataa keessatti mul'achuu qaba malee haguugamuu hin qabu.

3.7 Smartwatches, analoge Uhren, Schmuckstücke im Gesichtsbereich, Haarschmuck sowie gesichtsnahe Accessoires, wie z.B. Tücher, Schals, Krawatten, dürfen während der Prüfung nicht getragen werden, um zu gewährleisten, dass keine unerlaubten technischen Hilfsmittel benutzt werden.

3.7 Sa'aatiin ismaartii, sa'aatii anaaloogii, faaya naannoo fuulaatti uffatamu, meeshaalee rifeensaaf oolanii, fi meeshaaleen naannoo fuulaatti uffataman kanneen akka fooxaa mormaa, shaawulii fi sabbataa, yeroo qormaataatti gargaarsi teeknikaa hayyama hin qabne akka hin fayyadamamneef uffatamuu hin qaban.

3.8 Mobiltelefone und weitere mobile Endgeräte müssen nachweislich ausgeschaltet und außerhalb der Reichweite des/der Prüfungsteilnehmenden deponiert werden.

3.8 Bilbiloonni harkaa fi meeshaaleen sochootuu biroo haala agarsiifamuun cufamanii bakka qoramaan hin qaqqabne kaa'amuu qabu.

3.9 Prüfungsteilnehmende verpflichten sich, die vorbereitenden Schritte zur Prüfungsdurchführung sowie die Hinweise der Prüfungsaufsicht zu beachten und Anweisungen umzusetzen.

3.9 Kaadhimamtootni tarkaanfiiwwan qophii qormaataa fi qajeelfamoota to'annoo qormaataa akka eegan, akkasumas qajeelfamoota kennaman akka hordofan waadaa ni seenu.

3.10 Der schriftliche Teil der Online-Deutschprüfung findet als Einzelprüfung statt. Der Prüfungsteil/Das Modul SPRECHEN wird abhängig von den Gegebenheiten am Prüfungszentrum entweder als Einzel- oder Paarprüfung durchgeführt.
Die zeitliche Organisation der Prüfung erfolgt gemäß 1.4.: Falls während der schriftlichen Prüfung ein Toilettengang erforderlich ist, wird der Zeitplan beibehalten und die Prüfungszeit nicht verlängert.

3.10 Kutaan barreeffamaa qormaata Jarmanii toora interneetaa akka qormaata dhuunfaatti raawwatama. Moojuliin/kutaan dubbachuu haala wiirtuu qormaataa jiru irratti hundaa'uun akka qormaata dhuunfaatti ykn qormaata dachaatti gaggeeffama.
Yeroon qormaataa akkaataa 1.4-tiin qindaa'a: Yeroo qormaata barreeffamaa, boqonnaan mana fincaanii yoo barbaachise, sa'aatiin ni eegama, yeroon qormaataas hin dheeratu.

4. Abweichend von § 4 und § 5 (Bewertung) gilt:

Die Aufgaben mit vorgegebenen Antwortmöglichkeiten in den Modulen/Prüfungsteilen LESEN und HÖREN werden technisch automatisiert durch die Testplattform bewertet. Bei den Modulen/Prüfungsteilen SCHREIBEN und SPRECHEN werden die Bewertungen durch zwei voneinander unabhängig Prüfende/Bewertende direkt auf der Testplattform eingegeben. Die Bewertungskriterien entsprechen den Bewertungskriterien der papierbasierten Prüfung (siehe dazu § 4 und § 5). Die Prüfenden und Bewertenden authentifizieren sich auf der Testplattform durch individuelle Login-Daten, daher entfällt die Notwendigkeit einer Unterschrift.

4. § 4 fi § 5 (Madaalliin) akkuma jirutti ta'ee, kanneen armaan gadii raawwatiinsa ni qabaatu:

Dalagaawwan deebii filannoo moojuloota/kutaalee qormaataa DUBBISUU fi DHAGGEEFFACHUU keessatti qaban, waltajjii qormaataatiin haala ofiin-hojjetuun madaalamu. Moojuloota/kutaalee qormaataa BARREESSUU fi DUBBACHUUF, madaalliiwwan qortoota/madaaltoota of danda'an lamatuu kallattiin waltajjii qormaataa irratti galfamu. Ulaagaaleen madaallii kanneen qormaata waraqaa irratti hundaa'ee wajjin walsimu (Kutaa 4 fi 5 ilaalaa). Qortootnii fi madaaltootni odeeffannoo seensaa dhuunfaa fayyadamuun waltajjii qormaataa irratti of mirkaneessu; kanaaf mallatteessuun hin barbaachisu.

© 2025 Goethe-Institut e.V.
Bereich 41 – DaF-Prüfungen
www.goethe.de/pruefungen